

נייע פאקסבלאט

№ 66 | Łódź, Niedziela, 18 marca 1934 r. | צוועלפטער יאהרגאנג | לאדז, זונטאג, ב' ניסן תרצ"ד | № 66

דרעקט: טון רעדאקציע און דרייטערשטיי: לאדז, פעטריקאווער 21, טעל. 224-71. — Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71.

געשראסען די פארלאמענטארישע סעסיע לויט א דעקרעט פון מלוכה-פרייזענע

1350 ארבייטער-סטרטיפיקאטען
אָגענדיק בעקומען פון דער רעגירונג ירושלים, 17 (יט"א טעלעגראפיש)
אויפן חשבון פון דער סטריפיקאטען קאָמטע סטריפיקאטען, וועלכע איז נאך ביי איצט נישט פעסטגעשטעלט געווארען, האָט די „אָגענדיק-בע-קאָמטע" פון דער רעגירונג 1350 ארבייטער-סטרטיפיקאטען.

שטורמיסטען בעפאלען דעם יוד. יוגענד-קלוב
בערלין, 17 (יט"א טעלעגראפיש)
מזדירטע שטורמיסטען האָבען בעמאכט א רעוויזע אין יודישען יוגענד-קלוב און געשלאָגען די אונטערנעמער, קיינער איז נישט אַרעסטירט געוואָרען.

רעדע פון ד"ר שאכט
האָט געבראכט צום פאלען פון די דייטשע ווערט-פאפירען בערלין, 17 (ספ. טעל.)
ד"ר שאכט האָט אין דער דייטש-צמערקע-גער האַנדלס-קאָמער געהאַלטען אַ גרויסע רעדע וועגען דער וויסנשאַפֿטליכער לאַגע פון דייטשלאַנד. ל אַ נ ד אַ, 17 (ספ. טעל.)
שאכט רעדט, אין וועלכען ס'איז געוואָרט

א שחיטה איז קאשגאר 2000 מענשען אומגעקומען
מאָסקווע, 17 (ספ. טעל.)
לויט מיטטיילונגען פון מאָסקווע, איז די שטאָט קאשגאר, וואָס שטאַמט פון כינעזישען טור-קעסטאָן פערזענלעך געוואָרען דורך אַ בעוואַסענטן דוננאָנען-שבת, וועלכע האָבען איינגעארבעט א שחיטה און אומגעברענגט 2000 מען.

וואַרשע, 17 (טעלעגראַפיש).
פרייטאָג 11 פרייה איז געקומען אין סימבאָרין דער שטיף פון ירושלים ביזנעס ביים מיניסטער-ראַט פאַטשאַטקי, וועלכער האָט געבראַכט מיט זיך דעם דעקרעט פון מלוכה-פרייזענע וועגען שלום פון דער פאַרלאַמענטאָרישער סעסיע (סיים אין סע-באַט).
דירעקטאר פאַטשאַטקי האָט אוועקגעטרעטען דעם דעקרעט אין קאָנצעלאַרע פון סימבאָרין-לעק, וואָס ס'האָט שוין אָפּגעוואָרען דער מאַרשאַלעק שוויטלעסקי. פון דאָ איז דירעקטאר פאַטשאַטקי צוזעצן צום מאַרשאַלעק פון סענאַט ראַשקעוויטש, וועלכער האָט אויך געוואָרט אויפן דעקרעט. דער סיים און סענאַט וועלען דעריבער שוין מער זיך נישט צוזאַמענקומען.
אויב עס וועט נישט גערופען ווערען אַ ספּעציעלע רעפּרעזענטאַציע אויף צו ערלעדיגען די אויס-בעטערונגען צו דער קאָנסטיטוציע, מיט וועלכע דער סענאַט גרייט זיך צו קומען — וועט פאַקטיש די גרע קאָנסטיטוציע ערשט קומען אויסן מאַרש-דענאָ אין 9-10 חדשים אדער, צום סוף פון דער קאָנסטיטוציע פּראָטעסטירטען.

דירה-געלד 10 פראצענט ביריגער די פערארדנונג זאל שוין חל זייז פון 1 אפריל

פּרעזידענט. דאָס פּילאָט דירה-געלד זאל שוין חל זייז פון 1-טן אפריל.
די יאפאניש-סאוויעטישע בעציהונגען
האַבען זיך פּערשארפט
טאָקיו, 17 (ספ. טעל.)
פון וועלכעוואָסאַק בעלדעס מען, אַז אַ

צענטראל-קאמיטעט פון דער עסטרייכישער ס.ד.
נעפּינט זיך אין בריין ווייז, 17 (ספ. טעל.)
די מאכט האָט ביי איצט קאָנסטיקירט - ביים שוין בונד 300 קוילענוואַרפערס 44500 האַנדל-ביקסען און 2184000 קוילען.
דער צענטראַל-קאָמיטעט פון דער עסטריי-נישער ס.ד. פאַרטיי האָט זיך בעזעצט אין בריין (שעכעווען)

יאַפּאָניש מאַטאַר-שיפּעל איז פּערזענלעך געוואָרע דורך אַ סאָויעטישער סטאַנציע-שיף, די דריי יאָ-פּאַנער, וועלכע האָבען זיך געפּינען אויסן שיפּעל זענען אַריינגעקעצט געוואָרען אין טיירמע. די סאָויעטישע מאַכט מאַטאַריזם איז אַ האַנדלונג דערמיט, און די מאַנשאַפֿט פון דער יאָ-פּאַנישער מאַטאַר-שיף האָט געוואָלט פּאַסאַנאַמירען די איינזיכטונגען פון וועלכעוואָסאַקער פּאַרט מיט שפּיאַנאַש-צוועקען.
די קאָנצע ידעע האָט אין טאַקיאָ אַרויס-גערוּפּען אַ נעוואַלדיגע אויסרעזונג. אין צוזאַמען-האַנג דערמיט, האָט די יאַפּאָנישע היימ-קאָמאַנדאָ אויף קאַרעע אַרויסגעזעצט אַ בעפּעל צו שיסען צו אַלע סאָויעטישע אַעראַפּלאַנען, וועלכע וועלען אַדורכטליהען איבער קאַרעע.

אונטערגעשריבען ריי אפמאכען צווישען איטאליען, אונגארן און עסטרייך
ווינע, 17 (ספ. טעל.)
די אונטערגעשריבען ריי אפמאכען איז אַ פּראָטאָקאָל וועגען דער האַלטען די אונטערגעשריבען ריי אפמאכען אין ערשטען פּראָטאָקאָל ווערט אונטער-געשריבען די שלום-שטרעפּונגען פון די דריי מלוכה און אַלע דריי פּערזענלעך זיך ביי יעדער שטרייט-פּאַנע זיך צוזאַמענקומען און זיך בערעטען.

די פליטים פון דייטשלאנד - פויקישע בירגער ווערען ארויסגעשיקט ווערען פון פראנקרייך
פאַריז, 17 (ספ. טעל.)
„זשורנאַל" בעלדעס, אַז שוין אין די נאַ-הענטסטע טעג זאל פּערפּענטליכט ווערען אַ פּער-אַרדנונג פון אויסצו-מיגראַציע, לויט וועלכען עס זאלען אַרויסגעשיקט ווערען פון פּוילען אַלע עמאַראַנטען פון דייטשלאַנד, וועלכע האָבען די פּויל-לישע בירגערשאַפֿט. די דאָזיגע עמאַראַנטען וועלען בעקומען פּענסיע און ווידע, וועלכע גיט זי דאָס רעכט צוויקצוקומען קיין פּוילען.
די פּעראַרדנונג וועט נישט גוטע זיין, נאָר די עמאַראַנטען, פּוילישע בירגער, וועלכע ווערען פּער-פּאַלנע דורך דער פּוילישער מאַכט פּאַר פּאַליטישע פּערברעכענס, אָדער פּאַר אויסגעוואַלטען זיך פון מיליטערייזשע. די צייטונג פּערזענלעך, אַז די דאָר-זיגע פּעראַרדנונג וועט טרעפּען 10 טויזענד יודישע פּליטים פון דייטשלאַנד, וועלכע זענען גאַנץ דער-...

רייזער ערפאלג!!!
אורקע
אכאדניקס
„גנבהשער יישר“
אין
קאמפראל-טעאטער
טעלע 1-שער מאי 2
פרייט זעה זייט 9

יעקב זאב מאגאזאניק
(צ"ר אליעזר ז"ל)
איז עכטער פון 48 יאהר.
די לויז קומט פאר היינט, זונטאג, ד. 18 מערץ 1934, 12 פארטיקלעך פון טרויער-הויז שרודמיסקע 18, וועגען וואס ס'וועט מיט די אין טיפּען טרויער פערברעכענען פרייז זעהן. מ'זעט און פאמיליע.

די פליטים פון דייטשלאנד - פויקישע בירגער ווערען ארויסגעשיקט ווערען פון פראנקרייך
פאַריז, 17 (ספ. טעל.)
„זשורנאַל" בעלדעס, אַז שוין אין די נאַ-הענטסטע טעג זאל פּערפּענטליכט ווערען אַ פּער-אַרדנונג פון אויסצו-מיגראַציע, לויט וועלכען עס זאלען אַרויסגעשיקט ווערען פון פּוילען אַלע עמאַראַנטען פון דייטשלאַנד, וועלכע האָבען די פּויל-לישע בירגערשאַפֿט. די דאָזיגע עמאַראַנטען וועלען בעקומען פּענסיע און ווידע, וועלכע גיט זי דאָס רעכט צוויקצוקומען קיין פּוילען.
די פּעראַרדנונג וועט נישט גוטע זיין, נאָר די עמאַראַנטען, פּוילישע בירגער, וועלכע ווערען פּער-פּאַלנע דורך דער פּוילישער מאַכט פּאַר פּאַליטישע פּערברעכענס, אָדער פּאַר אויסגעוואַלטען זיך פון מיליטערייזשע. די צייטונג פּערזענלעך, אַז די דאָר-זיגע פּעראַרדנונג וועט טרעפּען 10 טויזענד יודישע פּליטים פון דייטשלאַנד, וועלכע זענען גאַנץ דער-...

דער אנפאל אויף פראפ. האנדעלסמאן

ציי וועט דער אוניווערזיטעט געעפנט ווערן - ארעסטירט 6 אנטיידנעמער אין אנפאל

אויס'ן הויף פון אוניווערזיטעט לאזט מען אריין נאר די, וואס האבען דערלויבונגען פון סעקרעטאריאט פון אוניווערזיטעט.

נעכטען אין אונדער האט מען אינפארמירט, אז עס איז דאך נישט אינסעלעאטען, או דער אוניווערזיטעט זאל געעפנט ווערן די נאענט-סטע טעג עס איז מעגליך, אז ער זאל נאך היינט געעפנט ווערן. וועגן דעם אנטאל איז נעכטען פארגעקומען אנטאלגעמייע פערזענליכע פון דער, בראטיש פאמאן.

גרייט, כדי די אנטאלער זאלען האבען א מעגליכ-קייט צו אנטהאלטן.

דער בעפאלענער געפינט זיך ביי זיך אין שטוב. ער איז זיכער, אז די אנטאלער האבען זיך בעטלייגט אין דער נאכט-פערזענליכע פון וועל-כער ער איז צוריקגעקומען. פראפ. האנדעלסמאן האט זיך אפגעזעצט פון דעקאן-אמט אויפ'ן הומאניטעטישען פאקולטעט, די דימיטעטע זינט אנגענומען געווארען. וועגן אנטאל ווערן געפיהרט צוויי אויס-פארשונגען: א פאליטישע און פון דער אוניווער-זיטעט מאכט.

ביים אוניווערזיטעט-טויער, אין א געדריכ-מער פונקטערניש, האט פראפ. האנדעלסמאן - ער איז געגאנגען איבער אלע - דערהערט אנטאל-רין, שלאגען 4 חברה-לייט זענען צוגעשפראכען צו איהם און איבער האט איהם געגעבען א קלאפ-אין קאפ מיט עפיס א הארטער זאך. דער בעפאל-לענער איז אומגעפאלען, דער קאפעלעש איז איהם אראפגעפאלען פון קאפ, דאך האט ער בעווייזן אנטאל-פאן-אייגען פון די אנטאלער, די איבריגע 3 האבען זיך געלאזט לויפען צום אוניווערזיטעט-גארטען. דער מערער האט זיך אריינגעריסען פון פראפעסאט דעם הענט אין מאמענט, ווען עס-האט זיך שוין צו זיי דערנעהנטערט איבער פון די אוני-ווערזיטעט-וואוונעס. אויך דער מערער אנטאלער האט זיך געלאזט לויפען צום אוניווערזיטעט-גאר-טען. שפעטער האט מען ענדעקט אין פארקאן פון אוניווערזיטעט-גארטן עטליכע אילגעבראכענע שטאכעטען.

ווארשע, 17 (טעלעפאניש) מיר האבען שוין געמאלדען וועגען צנדעקי-שען אנטאל אויפ'ן טראפעטאר מ'זעלי האנדעלס-מאן (א משומד), איצט זענען בעקאנט די פרטים פון אנטאל.

דער אנטאל איז פארגעקומען אין דער נאכט פון מיטוואך אויף דאנערשטאג 3 ביינאכט, פראפ. האנדעלסמאן, וועלכער האט לעצטענס געהאלטען עטליכע רעדעס וועגען דעם, אז די סטודענטען דארפן אין זייער אייגענעם אינטערעס א סוף מאכען צו די מערשידענע צוואנצערטע אין אוני-ווערזיטעט, האט זיך אומגעקערט פהיים פון דער יעהרליכער פערזענליכע פון היסטאריקער-קרייז ביים ווארשאווער אוניווערזיטעט, אלס קוראטאר פון דער דאזיגער סטודענטען-ארגאניזאציע, איז פראפ. האנדעלסמאן געווען אויף דער פערזענליכע און זיך בעטלייגט אין דער דיסקוסיע, די ארויס-טרעטונגען פון די ענדעקישע סטודענטען זענען געווען לידענשאפטליכע, אבער קיין שום זאך האט נישט עדה געוואלט וועגען א ספעציעלער גערייזעטייט.

פראפ. האנדעלסמאן האט בעקומען מיט-געפיהל-בריה פון בילדונג-מיניסטער און פון עטליכע צעהנדליג פראפעסאטען. ס'זענען שוין ארעסטירט געווארען די זעקס אנטאלענער אינ'ם אנטאל, דו שאראמא זיגונט, סאבאלעווסקי פראנטישעק, דושענעווסקי לע-אנאר, יושקאווסקי יעזש, קואשעוויטש טאדעאוש און אנדערע יעדמאן, 4 פון זיי זענען סטודענטען, 1 א צעהרער פון דער ווארשאווער-סול און א ביוראליסט.

עס האט זיך אנגעהויבען די אויספארשונג וועגען אנטאל אויפ'ן פראפעסאטאר האנדעלסמאן, מיט דער אויספארשונג פערנעמט זיך די פאליציי, ווייל דער אנטאל ווערט בעמראכט ווי אנטאלענע אריין א רעגירונג-פעמטען בעה'ן דערפילען זיי-נע מליכטען. די אנטאלער דראהט 5 יאהר טורמע, נעכטען האט די אנטאלענער מיט דעם דע-קאן-ראט פון דער הומאניטעטישער אפטיילונג אי-פערזענליכע פראפ. קאטארבינסקי, אנטשטאט דעם פראפ. האנדעלסמאן.

ווארשיינליך איז דאס פון פריהער געווען צוגע-פערטען מיט איהר שטארקייט און דויערהאפטטיגקייט צו בעקומען איז אלע פעבעל-געשעפטען פאבריקס-לאגער אויף 5 זאוואדזקא 5

פערלענגט וויינער געברייגענע שטייהלען "VIENPOL", גארנטירט מיט איהר שטארקייט און דויערהאפטטיגקייט צו בעקומען איז אלע פעבעל-געשעפטען פאבריקס-לאגער אויף 5 זאוואדזקא 5



FABRYKA KRZESŁ GIĘTYCH
A. SZNURMAN
 Zawadzka 5, tel. 117-78.

בעהאנטמאכונג
 צו אלע מיניע קליינעס. אזוי ווי געוויסע פערזענלעך האבען בייזוויליג פערשפרייט א קלאנג, אז איך פאק נישט דאס יאהר קיין מצות, טייל איך מיט די ג' קינדשאפט, דאס שוין פון זונטאג אן איז צו בעקומען ביי מיר

מצות

אונטער דער השגחה פון יאנאווער רב **פיליג, הוים און דעמיל**
 פאר-הורטאווניקעס גרויסער ראב"ט מום אכטונג
 בעקער-מייסטער **ע. זעליגמאן**
 פאר-קאשעווישע 11.

דער האנדעלס-פערמיטלער-פערזאנלעך
וולקהנא-בראנזשע פעטיקאווער 64
 מאכט בעקאנט אלע מעראיינס-מיטגלידער, אז מאנאמאן, דעם 2 אפריל 1934, נאכט, וועט פארקומען אין אייגענעם לאקאל **די אלגעמיינע יעהרליכע גענעראל-פערזאמלונג**
 מיט פאלגענדען טאג-ארגאניזאציע:
 (1) ערעפנונג פון דער פערזאמלונג; (2) וואהלען פון א פארזינדער; (3) פארזעצן דעם בעריכט פאר'ן יאהר 1933 אויך בעריכט פון רעוויזאנט-קאמיטעט; (4) וועגען אויסליסען מיטגלידער פאר נישט צאהלען מיטגלידער-בייטראג; (5) בודזשעט פאר'ן יאהר 1934; (6) וואהלען פון א פערזאמלונג, רעוויזאנט-קאמיטעט און שידים-בעריכט; (7) פרייע פארשלאגען.
 מיט נישט ערשטען די נענטענדיגע צעהל סופערלודא, וועט דורכגע-דאל-פערזענליכע פארקומען אין 2-טען מערסן רעזולטעט פון 6 נאכט, די פערזאמלונג.

יודען לאזט אייך נישט נארען!
 אזוי ווי אייניגע יונגע פון געשעפטען רעקלאמירען זיך אין דער צייטונג, אז זיי זענען געווען די ווערק-פיהרער, געשעפט-פיהרער פון דער פירמע חיים מענדעווסקי אגראדאווא 8 און דאס געשעפט איז געווארען ליקוידירט, ערקלער איך, אז עס איז א ליגנע, עס איז זענער געווארען פערבעסערט און פערבעסערט, איך בעזיך א ריזען-לאגער פון **יודישע לאנגע מלבושים**
 ווי אויך קורצע אנציעלע פון די בעסטע שטאפען זייערע יאריגעס, אפגעגעבן דעם ווי אויך פארניארטעס, זומער-און ווינטער-מלבושים, געהאקטע אנציעלע, שלאפעס, פיזשעמס-זומער-און ווינטער ווי אויך בעזיך איך א גרויסען אויסוואהל פון קינדער-זאכען ווי אויך א גאנצען אויסוואהל פאר 100 זל.
 בעמערקונג (1) א ספעציעלער ראכעס פאר רביים, רבנים, הויט-פוחרים פון שטיבל-חורים, (2) פאר קינדער פון פרעוויג הערט שראגעבענע פאר א האלבע הוצאה, (3) אמגענע ווערקסמעט אויפ'ן ערם און אויס'ן מער-לעבן ווערט אויסגעשליסען אין פארלויף פון 24 שעה.

מיכל שאלדאיעווסקי
8 אגראדאווא 8.

גאנץ לאדו האט זיך שוין איבערצייגט
 אז די בעסטע, שענסמע, עלעגאנטסטע און ביליגסטע **שיד**
 בעקומט מען נאר אין דער לאנגיעהריגער בעוואוסטער פירמע **פ. קירשטיין**
 לאדו, 8 פאמארסקא 8
 איך בעזיך צום איינציגען פרייהלינג-און זומער-סעזאן א גרויסן אויסוואהל פון מענער-דאמע-און קינדער-שיד מיט אכטונג

שיד
פ. קירשטיין
 לאדו, פאמארסקא 8.
 איינענע אויסארבייטונג! רעמקע בעהאנדלונג!

ברוך הבא
די ייטווישע מצות זענען דא!
 דערמיט פאך איך בעקאנט, דאס די ערשטע לימווישע מצות פון דובנא זענען צו בעקומען ביי דער טאוואוואווע פאון לאדו-פאבריקאציע קליינסקיענע 62 אין ערשטען מאנאט, ווי אויך אין אונדער מייע ארטער פארק 8 ביי ליטמאן.
ה. שיינמאן, פאמארסקא 44
 טעל. 124-18.

1-טע לאדזער יודישער הליינהענדל-לער-פערזאמלונג, אגראדאווא 10
 מאנאמאן, ד. 2 אפריל 1934, נאכט 4 געמיינע קומט פאר אין בערלינגער זאל, זאכאנדיג 26 די אלגעמיינע יעהרליכע פערזאמלונג
 מיט פאלגענדען טאג-ארגאניזאציע:
 (1) ערעפנונג; (2) וואהלען פון א פארזינדער; (3) ערשטע בעריכט פאר 1933; (4) קאסע-בע-ריכט פאר'ן יאהר 1933; (5) וואהלען פון א פערזאמלונג און רעוויזאנט-קאמיטעט; (6) פרייע פארשלאגען.
 די פערזאמלונג.

קליינהענדלער-פערזאמלונג
 פיעטיקאווער 64
 מיר מוכען בעקאנט אלע מיטגלידער, אז מאנאמאן, דעם 2 אפריל 1934, צום ערשטען טערמין 5 נאכט, און צום צווייטען טערמין 7 אונדער קומט פאר די יעהרליכע אלגעמיינע פערזאמלונג
 מיט פאלגענדען טאג-ארגאניזאציע:
 (1) ערעפנונג; (2) וואהלען פון א פארזינדער און אסעסאט; (3) בעריכט; (4) קאסע-בעריכט; (5) וואהלען פון א נייע פערזאמלונג און רעוויזאנט-קאמיטעט, צו וועלכען אלע מיטגלידער ווערן געבעטען פינגסליך צו קומען.
 די פערזאמלונג.

קמח חטים כשר לפסח
 תחת השגחת הרבנאם דפה אונטער דער אויטעטיע פון דייטשן רבינאס איז אונזער מיהל געכשרט און אזוי ווי ס'פארט איז יאהר ווערן דאס שענסמע מעהל צושטעלען פאר אונדער ג' קונדען, דערפאר נישט צו פערגלייכען מיט דער פראוויז, וועט אויסער שלעכטעס מעהל און נישט שנייע, קענען זיי ביי דער ליפערונג נישט נאכקומען אזוי ווי מיר, וועט ערפילען יעדעס פערזענליכע מיט אכטונג **"ELEKTROMŁYN"**
 פאבריקאציע פון דעם בעסטענדיגען ווערן אנגענומען פערזענליך אדער מעלעפאניש 147-40.

אמבעסטז פערברענגען פסח
 נאר אין דעם פאנסיאנאט, "עלבינגער" גומ-בעקאנטע
קאלומבא 25 מינוט פון לאדו, טעלעפאן גומ' 2, שעהנע וויגיגע צימערן, טערפאסען מיט אלע קאמפארט-בעקוועהמליכ-קייטען, ווי אויך גאנץ-בעלייכטונג
 צעמערקונג: צוגערייזטע אויך שבת בעקומען בעסטיג, עס איז געווינען זיך פאראויס צו פערזענלעך מיט א צימער, עס ווערן אנגענומען אלערליי שמחה.
 די שענסטע דרוק-ארבייט ווערן אויסגעפירט אין דער דרוקפריי

בראמבערג אויפ'ן פילסודסקיענע 55 (פראנט)
 ווי צ.ב.ש. רעכנונגען, בריפאניען, קווי-טארישע, שטרימפ-באנדערלעך, עטי-קעטן, חתונה-קארטען, ווייט-קארטען, א.א. פינגסליך און סאליד אויסגעפערטיגט.

DR. H. LUBICZ MED.
 פאר הויט, ווענערישע און געשלעכט-קראנק, צעגעלניאנא 7 (פריהער 48), טעל. 141-32
 עמפאנע-שעהן 8-10, 12-2, און 5-8 זונטאג און י"ג-9-1, פאר דאמען בעווינדערער ווארשיינליך

פארגארד, בייזשומעריע
 און לאמבארד-טויטעס צאהלס די העכסטע פרייען **איזידאר פאלקא**
 פיעטיקאווער 7.

Dr. Wajnberg
 טעג, פון לונגען, הארץ און קלעראו-קראנקהייטען
 וואוינט יעצט פיעטיקאווער 145 טעל. 126-02
 נאכט אן פון 10-9 מדיה, 3-4-8-9 און

DR. H. LUBICZ MED.
 פאר הויט, ווענערישע און געשלעכט-קראנק, צעגעלניאנא 7 (פריהער 48), טעל. 141-32
 עמפאנע-שעהן 8-10, 12-2, און 5-8 זונטאג און י"ג-9-1, פאר דאמען בעווינדערער ווארשיינליך

פארגארד, בייזשומעריע
 און לאמבארד-טויטעס צאהלס די העכסטע פרייען **איזידאר פאלקא**
 פיעטיקאווער 7.

פארגארד, בייזשומעריע
 און לאמבארד-טויטעס צאהלס די העכסטע פרייען **איזידאר פאלקא**
 פיעטיקאווער 7.

Dr. Wajnberg
 טעג, פון לונגען, הארץ און קלעראו-קראנקהייטען
 וואוינט יעצט פיעטיקאווער 145 טעל. 126-02
 נאכט אן פון 10-9 מדיה, 3-4-8-9 און

די עלטנאנשטע מענער
ה'תש"ג

אין רוט-געשעפט
בנקומט אויף ניו
B. Kojinbaum
31 Piotrkowska

עלענאנשטע
ספארט-היטלעך
שטעט אויף לאנדער.

די מאדערנסטע און בעסטע מענער-היטען

צו קאנהורעניץ-פרייזען
עמפעהלט די פרימע

"Splendid"

11 Listopada 31.

ראדיא-ווינקעל

אונטערליך געווארען צו הערען ראדיא
אלע סטאציעס שמערען זיך
גענענזיימיג

אן עס קומט דער אונטער און דער ראדיא-
הערער טוט אן דאס טרייפעל אויפן אויער, דער
הערט זיך צוגלייך מיטן שענסטען קאנצערט אויך
אז געבען זאך, וואס מאכט דעם איינדרוק פון א
סייף. דער דאזיקער סייף ווערט אזוי אנגעטרעט
ליך, און ער מאכט אונגעגלייך צו הערען ראדיא און
אז פערבימערטער ווארפט דער ראדיא-הערער אונטער
די הער-הייבלעך.

עס איז גענוג צורייכיקען אין א ריזיגער
פראקט, כדי באַלד צו פערשטעקן די סיבה פון
דאזיקען אנגעטרעטען סייף, כמעט אלע איירא-
פעלישע ראדיא-סטאציעס ארבייטען אויף קורצע
וואַלעס אויף דער לענג פון 200 און 600 מעטער.
אין דער דאזיקער לענג קענען זיך געפינען העכט
סטענע 105 ראדיא-סטאציעס. פאקטיש זענען שוין
אבער פארהאן איבער 200 ראדיא-סטאציעס און
דערפאר שמערען זיך אזוי גענענזיימיג. בלויז
געזעהלעטע ראדיא-סטאציעס קען מען איצט ריין
אויספיהלען. צו זי געהערען מיליאנען פראג, ווען
דאזיקען די גרויסע ראדיא-סטאציעס, דעווענטירן
ווערט געשטערט דורך די סאָנעטישע, איוואנאווא
וואַנעסעבסק, לאַנזאן, פייסט אויף, איראספאל, און
וואַרשאָ. ווערט געשטערט דורך, מונסק, און פאָ-
רזין, בערלין, דורך, מאסקווא, א. א. וו.

מען האָט אזוי פיל האַפנונגען געלעבט אויף
דער לעצטער לונדענדיגער קאנצערטען, און עס וועט
געבליה מעגליך ווערען ריין און דייטליך צו הער
זיך אַויסגעוועזען, און איצט איז די לענגע געוואָרען
פיל ערגער ווי פריהער, בעזונדערס טראַגיש איז גע-
וואָרען די לענג פון די פאלישע ראדיא-סטאציעס.
די מוזיק-קורעסען ווערען אינגאנצען פערשטיגען דורך
דער שטארקע סאָנעטישע ראדיא-סטאציע און
מילסק, און די מערב-קורעסען דורך - פארוו. עס
קומט אויס, און איצט קען מען שוין בכלל נישט
דיין הערען אין אויסלאַנד די שטארקע פאלישע
ראדיא-סטאציע און ראשין, וועלכע ווערט פער-
שריגען דורך אלע אַנדערע ראדיא-סטאציעס.

עס איז קלאָר, און ביי דעם מלייבט עס נישט
און און די לענגע און לופט וועט באַן ע"ג ע"ד ווערען.
יעדע וואָך ווערען מיר געוואואַרט ווענען ביי-
ענשטאנענע ראדיא-סטאציעס אַנדער אַוועלכע, וועל-
כע האַלטען זיך אין מיטען בויען. אלע מלכות
פיהרען איצט ממש אַ ווילד גע ע"ד און גענענזיימיג
איבערשטיגען אייגען די אַנדערע און שאַנען דעם
כאַאט אין דער לופט. די מלכות זאָרגען זיך זע
ערשטער רייה פאַר דער בעקוועמליכקייט פון זיין-
ערע ברייגען און עס אַרם זיין נישט, און דער פיר-
גער פון שכונות-דיגען לאַנד ווערט אונגעגלייך צו
הערען ריין און דייטליך. דער דאזיקער כאַאט האָט
שוין הערפיהרט צו אַ פאראַדאָקסאלע סיטואַציע:
וואָס בעסער אין מערען עס איז פערטעלעכער, דער
ראדיא-אַפּאַראַט, אַלץ מעהר ראדיא-סטאציעס דעם
ער אויף און גלייכצייטיג כאַאט ער אַבער אויף
דעם געבען-גערשט - דעם סייף, וואָס מאַכט במאס
צו הערען ראדיא. ביז די דאזיקע, ענשטאָפּט און
דער לופט וועט נישט בעווייזט ווערען, און די
איינציגע געה צו הערען ראדיא אויף אַ דעקאַטאַר
אפּאַראַט, מען הערט דאָן נישט קיין געווישען, אַבער
לייזער בלויז די לאַקאלע ראדיא-סטאציעס.

די לייזונג פון פאלישען ראדיא בעזעהט זיך
פסדר, און, ראשין, זאל נישט געשטערט ווערען
דורך אַנדערע ראדיא-סטאציעס. צו דעם צוועק איז
אַפּגעפאָהרען דער גענ. זייערע פון פאלישען
ראדיא, דיר כאַמעץ קיין זשענעווע אויף אַ ביי-
קאַפּערען, כדי צו קומען צו אַנאָסיליך ווענען
דער לענג פון די כוואַלעס.

קיינלעך און זיך גלייך אונטערגעלייגט אַנאַפּעקאַט
טער אויפן אַרט.
די לייצאָנען איז שוין, פערשטייט זיך, נישט
פאַרגעקומען. די יודען האַפּען רעגירט פון זייערע
חובות, נישט בלויז לגבי דעם בערעסענדיגן פריץ,
באַר דער דערמאָנטער קבלת-פנים האָט שוין בכלל
אַפּגענומען ביי די שטעטלעדיגע יודען דעם חשש
צו געהן צו אַן פריץ אָדער פויער אויסמאַהנען אַ
חוב.

יודיש, קאמעראל-טעאטער" א.ה. 1 מאי 2
געשטעלען פון אַנסאַמבל פון וואַרשאָווער היום סאַנדלעך
פאָויליאַן-טעאטער קאַסינאווי:
צוזאַמען מיט די בעליבטע אַרטיסטישע: חנה לעווין און וואַס סאַנדלעך

היינט
זונטאג
12 ביטאג
גרויסע הנחה-פארשטעלונג
פאר צרבייטער און צרבייטער אינטעליגענט
פון 50 גר. ביז 1 זל.
און 9 אונט נאָרמאַלע פרייען ווערט געשפילט
אורקע נאכאלניק'ס
מ'סטער שטיק
"גנבה'שער
יושר"
אין 3 אַקטען
10 בילדער.

בילדער: (1) פּראָלעג, (2) אין תּפילה, (3) שאַנסאָן, (4) מ'זעהט אויף, צרבייטער,
(5) נאָמה, (6) אין דער מלינה, (7) אין זיטען-אַמט, (8) דין-טורער,
(9) טרענישער סוף, (10) עפילאָג.
בילדעסען צו בעקומען ביי דער סאַטע פון טעאטער.

א שטורמישע רייציטאציע איז א פרייזשען הייה

ווען מ'האָט שוין אַנגעהויבען צוזאַרעטען צו
דער לייצאָנען, זענען פּלוצלינג פון אלע זייטען
אַנגעקומען צו לויפּען מחנות פאַראַבקעט און הויף-
משרתים מיט דרענגער און קלאַנגען און זיך גע-
וואָרען אויף די קליים און קריטיקירען און זי
אזוי צוהאַרבערט, און מ'האָט איינגעזען פּערדאָן גע-
מוזט אַוועקפיהרען אין שפיטאל, עטליכע זענען גע-
ווען געצוואַנגען זיך אַוועקצולייגען אין דער היים
און די בעסער אויף אייגען וואַכען, די איבעריגע
זענען קליים מיטן לעפען אַנטלאָפּען.

אין דאָווער געבער איז פאַרהאָן אַ גרויסער
פריץ, האַבען יודען פון אלע צייטגען שטעטלעך
מיט איהם געפיהרט פּערישענע מחסרים און גע-
האַט ביי איהם שטיין זייערע גאַנצע קאַפיטאַלען.
האַט זיך דער דערמאָנטער פריץ אַיינגעלאָזט
אין רייזקאַלישע געשעפטען און זיך גאַר מיאוס
אַן זי פּערפלאַנטערט, אביסנל האָט ער אויך אַר-
טערגעהאלטן-וועלט. די רעשט האָט איהם דער קר-
זיס צוגעקוועטשט. קורץ דער פריץ האָט געוואָלט
אַפּשטעלען די צוהאַלונגען און באַקראַפּירען.
דאָס גוט האָט אַיבער-גענומען די באַקראַפּיר-
פאַר פּערלעגענע חובות און עס בעשלאָסען צו פאַר-
צעלירען. די יודישע קרעדיט-אָרען אין קליים נעלונג-
גען אַרויסצוקריגען אַ וואַדאָן אויפן לעבעדיגען
איינווענטאַר.
און אַ צווייטע טאָג האָט געוואָלט פאַרקויפּען
די לייצאָנען צו דער בעשטעמטער צייט אין גע-
קומען דער קאַמאַרניק מיט אַ פּאַליצייאַנט, ס'זענען
אויך געקומען לייצאָנען. ס'האַבען זיך שוין גע-
האַט דעסלעבליכע פּערזאָנעלעס כמעט אלע קרעדי-
טאָרען.

סעזאן-אַרבייטער ווילן זיך נישט לאזען פערקלענערען זייער אַרבייטס-לויי

(2) איבערמאָרען, דינסטאָג, פּעהרט פּרויס
קיין וואַרשאָ און צרבייטע-פּאַנד אַ דעלעגאַציע פון
פּעזאָן-אַרבייטער ז.ז.ו. בכרי צו אינטערווענירען
דאָרט וועגען דעם רעזולטאַטען זיין אינם לויפּענ-
דער יאָהר.

א 7. וואס איז נישט הייז לייגען...

(א) אין פעברואַר 1934 זענען אין האַנ-
דעלס-נעריכט איינגעפלאָסען 7 ביטעס וועגען דער
קלעהרען באַנקראַט און 1 בקשה וועגען פּראָלעג-
גירען די צוהאַלונגען.
דאָס געריכט איז נאָכגעקומען די ערשטע 7
בקשות.
די לעצטע - מכה פּראָלעגאַציע - איז נאָך
לעת עתה נישט בעטרעכט געוואָרען.

אורקע נאכאלניק'ס "יושר"

האַט געהאַט גרויס ערפאלג
די פרעמיערע פון אורקע נאכאלניק'ס, גנבהשען
יושר" האָט אין ערפאלג איבערגעשריטען אפילו
די אַפּטימיסטישטע צוואַרטונגען. דער עולם,
האַט די נייע אינטענזיטאַציע אויסגענומען ווי
אַמבעסטען.
היינט ווערט געשפילט 2 מאָל: 12 ביטאָג
צו די ביליגסטע פרייען פון 50 גר. ביז 1 זל.
פאר צרבייטער און צרבייטער אינטעליגענט, 9
אונטער ווידערהאַלונג פון דער פרעמיערע, אין די
הויפטראַלען היים סאַנדלעך, חנה לעווין און ראַז
סאַנדלער.

פון פראפ. שעמינסקי'ס בילדער-אויסשטעלונג

די בילדער-אויסשטעלונג פון מ. שעמינסקי,
אויף פּיעטק, 97 האָט אַרויסגעווען אַ גרויסען
אינטערעס ביים מובליקום. די בעזוכער זענען
ענטציקט פון די צרבייטען פון דעם סאַלאַנטירטען
קינסטלער.
כדי די ברייטע מאַסען צו געבען די מעג-
ליכקייט צו בעזוכען די אויסשטעלונג, איז דער
איינגענונג-פרייז פון די בילדעסען רעזולטירט גע-
וואָרען ביי 25 גר.

מעלדונגען

הנחה-ביקעטען אין טעאטערס און אין קינאס
די קולטור-קאָמיטע ביי דער באַראַקאָו-ביב-
ליאַטעק אַל. קאַשטשושקי 9 טעג. 191,50 גיט
אַרויס הנחה בילעטען אין קינאס און טעאטערס
די הנחות זענען זעהר גרויסע און זענען גילטיג
אויף אלע טעאטערס.
ס'ווערט צווייטגעגעבן הנחה-בילעטען אין
ניי-רעאָנטירטען טעאטער "Rozmaitosci" אויף
דער פרייזיקער אַפּערטעקע "No, no, Nanete".
ס'ווערט אויך אויסגעגעבן הנחה-בילעטען
אין קאמעראַל-טעאטער צו דער בעריהמטער
זיטעס, אורקע נאכאלניק', וועלכע קומט פאַר
יעדען טאָג.
דער סעקרעטאַריאַט איז טעטיג יעדען טאָג
פון 10 פרייה ביז 10 אין אָווענד.

די רעקאנסטרוקציע פון האבניעט וועט פארקומען ערשט נאך די ריזיגאזען פריעמיער זאל ווערען געבן. מאסקאווסקי

ווארשא, 17 (טעלעגראפיש)
אין צוזאמענהאנג מיט די אינפארמאציע
וועגן דער רעקאנסטרוקציע פון קאניעט אין
ענטלינג בעשלאסען געווארען, אז די רעקאני-
סטרוקציע וועט פארקומען ערשט נאך די ריזיגאזען,
איינער פון די קאמפערענטע קאנדידאטן אין
געט פארקאנסטרוקציע.

די וויכטיגסטע אופגאבען פון דער נייער
רעזירוג וועלן זיין די ערשטדיגע פון ווייט-
שאפטליכע פראגען, צוליב דעם רעדט מען, אז
אלס איינער פון די אונטערשטאטס-סקרעטארען
אין פרעזידיום פון מיניסטערן-ראט וועט זיין
שטימט ווערען מינ. פריסטאר. אלס האנדעלס-
מיניסטער זאל בעשטימט ווערען דער ה' סלאדאר
רייכמאן.

ניו-יארקער ווארען-הויז ליקווידירט

איחר איינסקיה-ביורא אין בערלין
ניו-יארק 17 (י.ס.א טעלעגראפיש)
דער דירעקטאר פון גרויסען ווארען-הויז
מעסיס האט נעמאלדען, אז די פירמע ליקווידירט
איחר איינסקיה-ביורא אין בערלין און פיהרט זי
איינער קיין פראג.
דעם טוט די פירמע דערפאר, ווייל צוליב
דער שטארקער באקאנטשאפט אין דייטשע סח-
רות, האבען די קונים אים געווארען צו קויפן די-
סעס סחורות.

פעלגישע סאציאליסטען געגען בזושעס פאר'ן העניג

בריסעל 17 (טעל. 80)
דער פארלאמענט האט היינט מיט 94 שטי-
מען געגען 69 אנטווארטען די ציוויליסטע פון קעניג.
סארן קעניג וועט פאר די ליסטע 12 מיליאן א יאהר
און פאר דער קעניג-זאלמנה - 2 מיליאן. געגען
אנטווארטען די ליסטע האבען געשימט די סאציא-
ליסטען, די סעפארטיסטען און די קאמוניסטען,
די שטעלונג פון די סאציאליסטען אין געווען אנא-
פארשונג.

אלגעמיינער שטרייק אין שפאניען דויערט

פאריז, 17 (טעל. 80)
די שטרייקען אין גאנץ שפאניען דויערען וויי-
טער. עס שטרייקען די בור-ארבייטער, אין באציע
לאמט האט דער אלגעמיינער שטרייק ארוםגענומען
די עלעקטראנישע און האנדלעכע אין גאנץ קא-
טאלאניען.

גאנץ לאדז רעדט

פון דעם רעקארד-פראנראם
פון דעם פערעליכטען און בייגעסטען
האבארעט
TABARIN
נארוואווישע 20
FIVE 8 9-5-115
אין פון 10 בוי אין דער פריה
קאבארעט-
דאנסטינג
רעזוצירטע פרייען!

עסטרייכישע יודען זאלען פעררירען דעם ציו- טריט צום האנדלוערק אין האנדעל

א. הויז די וועלכע זענען איינגעפירערט געווארען פארן יאהר 1918
ווייזן (י.ס.א) דער שטריימער, ארגאן פון
די עסטרייכישע, שטריימער, וואס שטעהט נאך
הענט צום עסטרייכישען יודישן-מיניסטער "דער שטי-
לינג טראקט אופטווי אריינס מיט אנאגריף געגען די
יודען, וועלכע האבען בעקומען די עסטרייכישע ביר-
גערשאפט באפון יאהר 1918.

די אסטרייכישע שטריימער-שארען - שרייבט
דער "שטריימער" - האבען שוין ארויסגעזאגט די
פראגע פון די ווייטער רויטע איינפירונגגען. איצט
ווען דער ווייטער רעזירוג-קאמיטאט אין וויינ-
שטיץ, דארף מען פראגען א געהעריגע רייזינגעס
אקציע, אפגאבע, בישט ווייניגער וויכטיגע אויב-
גאבע ליגט אויף דעם האנדעלס-מיניסטער
שטאקעווער. דאס מיינט-פארענעגן אין, און די
ווענדונגען זענען האנדעלס און אינדוסטריאליענע-
ציען זאלען בעהאנדעלט ווערען נישט נאר פון יודיש-
שען נאר אויך פון מלוכה-פאליטישען שטאנדפונקט.

"קראסי" פאהרט אפראטעווען די "טשעלוסקי" עקספעדיציע

מאסקווע, 17 (טעל. 80)
דער רעמאנט פון איינברעכער "קראסי" אין
שוין פערעגרינג און באלד שווימט ער אפ אונטער
דער אפזעהרונג פון בעקאמטען פאלאר - פארשע-
סמירנאו, כדי צו רעטווערן די עקספעדיציע פון
"טשעלוסקי". אין דער רעטונגס-אקציע בעשליגען

אנהעטע וועגן יוגענדליכע וועלכע זענען בעשעפטיגט אין האנדעל

ווארשא, 17 (י.ס.א) די רעזירוג-ספעציען
טרעפטן צו אין דער גאנצעסטער צייט פונארער
בויען די שול-לעך פאר יוגענדליכע, וועלכע זענען
בעשעפטיגט אין האנדעל. אין צוזאמענהאנג דער-
מיט אין ווייטע פאסטעמאכען די צעהל האנדעלס
אונטערנעמונגען און פארשודענע גענענדען לויט
די בראנשעס און קאמערערישע פאסטענען, ווי
אויך די אלגעמיינע צעהל פון די יוגענדליכע
האנדעלס-אונטערנעמער מיט דער בערייקטיגונג
פון געשלעכט, גלויבען, און בילדונג. דאס ביל-
דונג-מיניסטעריום האט זיך געווענדעט צו דער
יודישער סחורים צענטראלע און צום כלל פון
יודישע סחורים וועגען הילף און מיטוירקונג אויך
דעם געביט.

דער פראווינק-רעפערענט ביי דער סחורים-
צענטראלע האט שוין אויסגעצייט אנטשפער-
כענדע זאכעס מיט אויספיהרליכע אינסטרוקציעס
און האט פונאנדערבעטיקט אין אלע פראווינק-
אפטיילונגען. די זאכעס איז אנאנטי, אהן דעם
נאמען פון דער פירמע אין און אונטערנעמער.
צוויי ארום ווערט אונטערגעשטעלט דער ריין
סטאטיסטישען כאראקטער פון דער פארשונג אויפ'ן
סמך פון וועלכער דאס בילדונג-מיניסטעריום וועט
פונאנדערבויען דעם פראפעסאנעלען שול-לעך פאר
די האנדעלס-אונטערנעמער.

דער פאקט, וואס דאס בילדונג-מיניסטעריום
האט, בעזונדער די דעם אפארט פון סטאטיסטישען
זאכעס, זיך דאך געווענדעט צו דער סחורים-צענט-
ראלע שטעלט מיט זיך פאר א גרויסע סאטיס-
פאקציע פאר דער צענטראלע און זאגט עדה, אז
די צענטראלע בעזיצט דעם נויטיגען אויסארטייטע-
פרי צוועקענדיג אדרוכצוהירען די זאכעס אקציע.

די פירמע פון דער אונטערנעמער פון דער סחורים-
צענטראלע האט שוין אויסגעצייט אנטשפער-
כענדע זאכעס מיט אויספיהרליכע אינסטרוקציעס
און האט פונאנדערבעטיקט אין אלע פראווינק-
אפטיילונגען. די זאכעס איז אנאנטי, אהן דעם
נאמען פון דער פירמע אין און אונטערנעמער.
צוויי ארום ווערט אונטערגעשטעלט דער ריין
סטאטיסטישען כאראקטער פון דער פארשונג אויפ'ן
סמך פון וועלכער דאס בילדונג-מיניסטעריום וועט
פונאנדערבויען דעם פראפעסאנעלען שול-לעך פאר
די האנדעלס-אונטערנעמער.

דיינט אויף פאלג טעג!

דיינט אויף פאלג טעג!
רעוועלאציאנעס-פילם, וועלכער שטעלט אין
שאטען אלע בוי-איצטיגע דערגרייכונגען פון
דער קלאנג-קינג-קאנסט.
פראדוקציע SOWKINO MOSKWA
לויט דער איינציגטער פון פרעזעס פון ו.ו.ז.ק. פטאלליך
בוינט אויף מאריגיין
(אלערס איז קייטען)
אין די הויפט-פאלג: די בעדייטענדסטע ארטיסטען
פון פאלקס-מעאטער אין מאסקווע
ווי אויך די ארטיסטען פון די מאסקווער ביהענס:
J. Piewcow i W. Sofronow
J. Azanczewskij, G. Miczurin, A. Kostrzycki, W. Czerniawowczyj
ארקעסטער פון לעינגער-פיליהארמאניע אונטער דער לייטונג פון דאבינאוויטש.
אנהייב פון די סעקסטען אין וואכן-טעג פון 4 נאכמיטאג, שבת, זונטאג און יום-טוב
12 צייטאג אויך די פרימערען-פארשטעלונגען זענען די פרייען פון קלענערע פארשטעלונגען.

ציום פרייהייט די עלעגאנטסטע העררע-ע- און דאמע-ע- עמפעהלמ: A. Ogórek

עמפעהלמ: A. Ogórek
KODZ, ZAWADZKA 11.

ציום פרייהייט די עלעגאנטסטע העררע-ע- און דאמע-ע- עמפעהלמ: A. Ogórek

עמפעהלמ: A. Ogórek
KODZ, ZAWADZKA 11.

עמפעהלמ: A. Ogórek
KODZ, ZAWADZKA 11.

איינצולאדען ווסלאנד אין דער פערקער-ליגע

וועט פאררענען די פוילישע רעזירוג
ווארשא, 17 (טעלעגראפיש)
דער בעשטיגער, אלסטער, פוילישער פערקער-
א וועפענע פון פאריז, אז אויף דער גאנצעסטער
רעזירוג פון פעלקער-בונד ראט זאל איינער פון די
מאגליכער, ווארשיינליך דער דעלעגאט פון פויליש-
לען, ארויסצייטען מיט א פארשלאג ווערען איינצולא-
דען רעזירוג-פערבאנד אריינצוארענען אין פעלקער-
בונד. דאסער-פערבאנד זאל דעם פארשלאג פון
בעהמען.

נאוואטשינסקי פערמשפט אויף 6 חדשים תמיסה

קראקע, 17 (טעל. 80)
אין קרוינע-פרייט אין פאראנעמען דער פרא-
צעס פון אדאלף נאוואטשינסקי און דערפאר פון
נאוואטשינסקי פערמשפט. דאס געריכט האט
דאס געריכט האט דעם פערבאנד-ארטיסטען ריין
דאקטאר בעפרייט און נאוואטשינסקי פערמשפט
אויף 6 חדשים טרימע. די שטראף איז איהם אומג-
סמך פון דער צאנזער-געשעפט געווארען.

התאחדות "איי עסטרייך" אונטערגאל

ווייזן, 17 (י.ס.א טעלעגראפיש)
אויף 8 פערארדונג פון דער מאכט, און
די ציוניסטישע ארגאניזאציע, התאחדות ערקלערט
געווארען פאר אונטערגאל.

די פערואלאטונג פון דער סחורים-צענטראלע האט זיך געווענדעט מיט אנטשפער- כענדע זאכעס מיט אויספיהרליכע אינסטרוקציעס און האט פונאנדערבעטיקט אין אלע פראווינק- אפטיילונגען. די זאכעס איז אנאנטי, אהן דעם נאמען פון דער פירמע אין און אונטערנעמער. צוויי ארום ווערט אונטערגעשטעלט דער ריין סטאטיסטישען כאראקטער פון דער פארשונג אויפ'ן סמך פון וועלכער דאס בילדונג-מיניסטעריום וועט פונאנדערבויען דעם פראפעסאנעלען שול-לעך פאר די האנדעלס-אונטערנעמער.

די פערואלאטונג פון דער סחורים-צענטראלע האט זיך געווענדעט מיט אנטשפער- כענדע זאכעס מיט אויספיהרליכע אינסטרוקציעס און האט פונאנדערבעטיקט אין אלע פראווינק- אפטיילונגען. די זאכעס איז אנאנטי, אהן דעם נאמען פון דער פירמע אין און אונטערנעמער. צוויי ארום ווערט אונטערגעשטעלט דער ריין סטאטיסטישען כאראקטער פון דער פארשונג אויפ'ן סמך פון וועלכער דאס בילדונג-מיניסטעריום וועט פונאנדערבויען דעם פראפעסאנעלען שול-לעך פאר די האנדעלס-אונטערנעמער.

די פערואלאטונג פון דער סחורים-צענטראלע האט זיך געווענדעט מיט אנטשפער- כענדע זאכעס מיט אויספיהרליכע אינסטרוקציעס און האט פונאנדערבעטיקט אין אלע פראווינק- אפטיילונגען. די זאכעס איז אנאנטי, אהן דעם נאמען פון דער פירמע אין און אונטערנעמער. צוויי ארום ווערט אונטערגעשטעלט דער ריין סטאטיסטישען כאראקטער פון דער פארשונג אויפ'ן סמך פון וועלכער דאס בילדונג-מיניסטעריום וועט פונאנדערבויען דעם פראפעסאנעלען שול-לעך פאר די האנדעלס-אונטערנעמער.

די פערואלאטונג פון דער סחורים-צענטראלע האט זיך געווענדעט מיט אנטשפער- כענדע זאכעס מיט אויספיהרליכע אינסטרוקציעס און האט פונאנדערבעטיקט אין אלע פראווינק- אפטיילונגען. די זאכעס איז אנאנטי, אהן דעם נאמען פון דער פירמע אין און אונטערנעמער. צוויי ארום ווערט אונטערגעשטעלט דער ריין סטאטיסטישען כאראקטער פון דער פארשונג אויפ'ן סמך פון וועלכער דאס בילדונג-מיניסטעריום וועט פונאנדערבויען דעם פראפעסאנעלען שול-לעך פאר די האנדעלס-אונטערנעמער.

די פערואלאטונג פון דער סחורים-צענטראלע האט זיך געווענדעט מיט אנטשפער- כענדע זאכעס מיט אויספיהרליכע אינסטרוקציעס און האט פונאנדערבעטיקט אין אלע פראווינק- אפטיילונגען. די זאכעס איז אנאנטי, אהן דעם נאמען פון דער פירמע אין און אונטערנעמער. צוויי ארום ווערט אונטערגעשטעלט דער ריין סטאטיסטישען כאראקטער פון דער פארשונג אויפ'ן סמך פון וועלכער דאס בילדונג-מיניסטעריום וועט פונאנדערבויען דעם פראפעסאנעלען שול-לעך פאר די האנדעלס-אונטערנעמער.

עדה והצלחה!
חברי וידידי
גרשון יסמין
הרגלי עלייתך היום ארצה ישראל
הנני מברך אותך בזהך לשלום
ובואך לשלום
יחזקאל הורוביץ.

אבסטרוקציע און זיינע פאלגען
ווי דאס שטענען פון בלוט אין קאפ אריין,
מיגרענע א.א.וו. פערשוואנדען שוועל נאכ'ן
געברויך פון פלאנצונגס-פילען סאווענס
(Cauvin's) די דאזיגע פילען, אפטיהרענדע
און אדרוכצוהירענדיג, פערליכטערן די סע-
מיטיט פון ארגאניזם.
פרייז פון 8 שטובמילער, וואס נעממאלט
30 פילען 2.35 זי.
צו בעקומען אין אלע אפטייקען.

מול-מול!
א הארציגען מול-מול ווישען מיר
אונזער געהערטען פרעזעס
אברהם וואללאך
צו דער חתונה פון זיין ליבע טאכטער
פיל. דארא וואללאך
מיט ה' איסר רובינאו
איהר זאלט האבען פון זי פיל נחת
און דעם יונגען פאר א גליקליך
צוזאמענלעבען.
די פערואלאטונג פון פערמיטלער-
פערבאנד, פיעטריקאווער 41.

מזנה =
מעלה

שעהו העל און טרומען
פערזעהן מיט א הכשר
אין צו בעקומען ביי
פרייטשטיין אין ראזענפעלד
האשמשערנא 3, טעל. 119-33.

עכער איף מאשיין
ווערען אנגענומען אויסצווייען ביי
ג. נאוואמאן, שווארצער 8

עכער איף מאשיין
ווערען אנגענומען אויסצווייען ביי
ג. נאוואמאן, שווארצער 8

לימונישע מצות

און מצה-רייבען
פון דאקטוואטע מעהל כשר לחת הפסח
מיט א הכשר פון רעבינאט אפיקי למהדרין
פון המהדרין. העל, שיי, טרוקען,
צו ביליגע פרייען, בעקומט מען נאך
אין דער בעוואוסטער הורטוואניע פון שפייז
ניי פיעטריקאווסקי
ספארי רינגע 10, פראנט-געוועלד
טעל. 152-54 אין 220-92.

עכער איף מאשיין
ווערען אנגענומען אויסצווייען ביי
ג. נאוואמאן, שווארצער 8

עכער איף מאשיין
ווערען אנגענומען אויסצווייען ביי
ג. נאוואמאן, שווארצער 8

עכער איף מאשיין
ווערען אנגענומען אויסצווייען ביי
ג. נאוואמאן, שווארצער 8

דינסטאָג | ערעפֿנונג | צירק "KORONA" | אױפֿן פֿלאַץ ביססוף באַנדורסקי 8 (אַנאָן) טעג. 191-41 אַפֿטיילונג 1 דעם 20 מערץ ד.ג. 8.30 זױענד פֿון 6-מאַשטען

די וועלט איז שעהו | הינט און פאלגענדע טעג | דאס מייסטער ווערק פון שוועדער איינפאלען | עס זינגט דער אונטער-גלייכליכער לידער-זינגער פון פאריז | **Maurice Chevalier** | **CAPITOL** | זאוואדוקא 16

וויכטיג נייעס
פאר לאנג-געקליידעטע בעפעלקערונג!
איהר דארטט שוין גישט טראגעדיע קיין טאנדייט-מלבושים
דען און דער געוועזענער געשעפט-אנטיהרער פון דער
בעוואוסטער פירמע ה. מענראווסקי האט צוליב
זיין אפרייזע נאך ארץ-ישראל פירשענט א געשעפט פון
יידישע לאנגע מלבושים
מיט גוטע בעשעלטע ארבייט און גארטליכע צופרי-
דענהייט אויך פאר גישט טייערע פרייזען ווי טאנדייטער
אין בעזונדער ספעציעל אויך לאנגע אלעליי יידישע מלבושים
אויך גלייכע אויסשטערע פאר חתנים. — אויך פערלעך
אויסגעשטימט און פערלעך פון 24 שעה געדענקט די שרעק-
אביגור ווארטסקי, לאדן
פולנאצנא 5 אין הויף. סעלידע בעדינונג
וויכטיג פאר דעקענטע נעקלידעס! און פון געשעפט ווער
אויסגעשטימט מלבושים ווייז די געשעפט פערענע.

JASNEJ SŁONCA
עכט נור אין אריינעלע שאכטעל
בעמערקונג! אפראווע אויך דער
וואג ארבייטען מיר נישט.
ווארפט זאלכע אב
אלס פאלשע סחורה

רפפורען
(ברוך-גראנקוהייטען)!!
ספעציעלע הייל-מיי-באנדזשען פון מין מעטאדע
לעקלייזן רודיקעל אונטער גאר אנטווע
און אפעראציע אפילו די עלטעסטע און
געטוהליכסטע רופטורען (ברוסען) פון אלע מינים
ביי מענער, שוויצען און קינדער.
דאס אראפלאזען זיך פון
פאנען און הישעסעם בעזייטען
אין דורך אַלייגען ספעציעלע
צוגעפאסטע בויך-באנדזשען.
אויף אויסגעקריממע דוקן-
בויך (הויקערס) הייל-אראפערדישע
גארטען, אויף אויסגעקריממע
פיס און קניהען, ביינער-
שווינדוקלע הייל-ארטאפעדישע צפארטען.
אויף פלאמשינגע וועהמאליכע
סמאפעס (פלאמפס)
ספעציעלע ארטאפעדישע וועקזיקעס לויט גייסט-מאדעלען.
קינסטליכע הענד און פיס.
ספעציעלע אנטשאלט פאר הייל-ארטאפעדישע
Spec. Ortop. O. Petrykiewicz
לאדן, פיראמאוויטשא 9 (אליגוסקא)
(פאנען פארטער), טעג. 177-09
בעמערקונג: דאס פערזענליכע פרייזען פון די קאנקע איז וויטווענדיג.
(אין זענדען אויף סלאוואקא № 2 און № 4 אייגענע הייזער)

Dr. Zymon Grinberg
פילוסאפיע 55
טעג. 168-58
נעמט אן פון 10 — 12 טיג
און פון 4.30 — 6.30 זױענד.

Dr. med. Gynocy Grynberg
ספעציעל פאר אינטעריכע קראנקוהייט
צעגעלניאנא 17, טעג. 174-15
נעמט אן פון 6 ביז 7 זױענד.

Dr. D. WAJSKOPF | **Dr. L. Suchowczycki**
אונטעריכע קראנקוהייטען
ספעציעלע פון מאנען, דאָרס און
רעבער, רענשטע
האָט זיך אַיב פֿרונדזיג יוזען אויף
פֿיעמריסאָוער 101, טעג. 114-82
עמפֿענדט פֿון 7—4 זױענד.

בירורן
נעמט אן פֿריוואַט
זגערוישער 1
(אינגאָנג)
לעמט טאָק 15
טעג. 123-47, נעמט אן פֿון 8—6 אָו.
לעמטשניצ-פֿריוואַט.

קריינע אנאנסען

ס'ווערט געברויכט איינצע אָרט
טער צו בעסערע צייג-ארבייט קראַנקע
שטאָפֿער-מעדלעך וואָרט-געברוי
פֿון זאַפֿערס, 28 קאַניוועקסי סיסט
פֿולק 12 בלאָק.
נייטיג א טאמבאזירער-ארבייט
סאַלע 6, ביי העכט.
עס ווערען געזוכט קוואליפֿיצירט
מיידלעך צו זיימען ארמקלעך אויף
מאַשינען פֿערשידענע בענדלעך, ווי א
אויסווערעצער, פֿאַלדזשיאָוע 56 תּו.
אַ מיטגלידער ביי א בעשעלטע
שניידער ווערט געזוכט. גלובנא 6,
ווי גאַרענשטיין, 1119
אַ יונגע פֿון 16 יאָהר ווע
געזוכט אין א געשעפט ביי ווי. פֿאַר
שטיין, גלאָווע 6 אין קאַנפֿאַקסי
געשעפט.
עס ווערט געזוכט א פֿרונד-זינג
פֿון אַנטשענדיגע עלטערן צו דאַס
בעשעלטע, מיטפֿראַקציע 32.

Obowiązkiem każdego
przemysłowca, kupca, rzemieślnika,
konsumenta i miłośnika sztuki
jest zwiedzenie
Wystawy Ruchomej
Prób i Wzorów Przemysłu Krajowego
w Łodzi,
AL. KOŚCIUSZKI Nr. 15, tel. 144-77
Wystawa otwarta codziennie od 9 — do 21-ej.
Wstęp dla dorosłych 49 gr. dla młodz. szkoln. 25 gr.

ראַהאַלען
צו פֿערמיטלען פֿון זאַפֿערס אַ קאַפּ-
ריקט-לאָקאַל מיט טראַנסמיטער. ביליג
דייה-בעלד. באַזאָרנע 6, פּוּטערשטיט.
צו פֿערמיטלען אַ וואָוינג מיט אַ
פֿאַבריק, געאַייגנעט אויף אַ סאַרבֿעריי.
אַרדעס 6-טער שטראַסע 72. צו דערוויסען
זיך ביי וועכטער.
אַ פֿראַנט געוועלע מיט 2 שוויפֿענס-
טער און אַ שטוב מיט אַ קיך אָדער יע-
דעס בעזונדער אַפּאַזענען אויף בעזשע-
זשינער גאַס 57a צו ערפֿאַהרען אויפֿן
אַרט ביי וואַרשאַווסקי אָדער זאַוואַדוקאַ
29 ביי וועגמאַן, 1052
אַ שטוב און קיך איבערצוגעבען,
עס קאַן זיין מיט ווירטשעפֿט, פֿאַרפֿאַקסי,
דערוואַנאָסקאַ 33, ווי. 52, 1104
אַ צאָד-ענטשעלט אין צענטרום
שטאַט, מאָדערן איינגעאָרדעטע צו פֿער-
קויפֿען אָדער צו פֿאַרפֿאַקסען. צו פֿער-
פֿאַהרען פֿיערטיקאַווער 101 אין דער
דוקעריי, טעג. 144-30.
אַ וויז אין צענטרום שטאַט צו
פֿערקויפֿען. צו ערפֿאַהרען פֿיערטיקאַווער
101, דוקעריי טעג. 144-30.
אַ געוועלע מיט אַ צימער, אָדער
יעדעס בעזונדער צו פֿערדינגען, אַלעע
1. מאי 4. צו ערפֿאַהרען ביי ווירט.
צו פֿערדינגען אַ שטוב און קיך מיט
וואַסער, זעקען, עלעקטריע אויף בעזשע-
זשינער 11. צו ערפֿאַהרען ביי וועכטער.

פֿרייע פֿאַסטענס
עס ווערט געזוכט אַ מיידל מיט
אַנ'אייגענע מאַשין צו דאַמען-וועש, ווי
אויך אַ פֿאַררעגסטע. פֿיערטיקאַווער 115,
וואָוינג 7, 1105
פֿרעשקלאַסיגע דאַמען - אַרבייטער
בעשעלטע ווערען געזוכט. אָרדעס צו פֿער-
פֿאַהרען אין אַדמיניסטראַציע. 2111
Potrzebna podręczna do ka-
peluszy damskich od zaraz. „Sonia”
ul. 6-go Sierpnia 25. 1110

פֿערישידענעס
אַסעקוירט אויך פֿאַר פֿיער, גנבה,
שויער און לעבעס-פֿערוויכערונג ביי
קאַנסקער, קאַמינענע 9, טעג. 175-88.
Motory
na 3000 volt, 40, 30, 20 koni
mechanicznych (fabr. A. E. G. i
Pöge) i szereg mniejszych nisko
napięciowych motorów okazyjnie
do sprzedania.
Inż. J. Reicher i Ska
Południowa 28, tel. 21-000.
צו פֿערקויפֿען אַ זאַקען-מאַשין
156-ער. צו ערפֿאַהרען לימאָנאַווסקי
6601, ווי. 10.

אַנאַנסען-פֿרייז
פֿאַר אַ מיליטערי-שוור
פֿאַרן טעקסט-8. מוויסען און ערפֿאַהרען 24-טע. אין דער ווייט שפּאַלעטען
אין טעקסט-40. 68-
אַפֿן טעקסט-12. 18-
אַיטער דער שטאַט 50 פֿאַרן טעקסט. מוויסען. פֿאַרפֿאַקסי 100 פֿאַרפֿאַקסי. פֿאַרפֿאַקסי 10-טע. אַ וואָרט

זאגט 18
ניטן מרצ'ד

זון-אויסגאנג 6.51
זון-אונטערגאנג 5.40

דער נאמענסטאג פון מארשאל פילסודסקי פראגראם פון די פייערריכטיגע איז לאדז

דיינט זונטאג הייבט זיך אן די פייערליכ-קייטען צום נאמענסטאג פון מארשאל פילסודסקי. אויף דער זיצונג פון בירגער-קאמיטעט, וואס פערנעמט זיך מיט'ן איינארדנען דעם נאמענסטאג איז פערטעטעלט געווארען פאלגענדער פראג-ראם:

היינט, דעם 18 מערץ, 10 פארמ. קומט פאר אין סקאלע א' אקאדעמיע פון די סטודענט-צענטער.

11.45 - א, זבירוקע פון ארגאניזאציעס מיט די פערנער פארן פארבינדונג-באגרייפן. 12 פארמ. וועט אפגעהילט ווערען דער גע-דענק-טאג פון די באהן-בעממעטע לכבוד מאר-שאל פילסודסקי.

אפהילען דעם טאג וועט א דעלעגאט פון באהן-מיניסטער בעת'ן אפהילען דעם טאג וועלען ארויסגעלעזען ווערען טויזענד טויבען.

7 אָווענר - א צאפשיטיק אין משך פון טאג וועלען פארקומען אקאדעמיעס אין אלע פער-איניען פון די סטודענטעס, ג. מיליטער-לייט, ב.ב. קלוב א. א. א. א.

מארגען, דעם 19 מערץ:

10 פרייה - פייערליכע גאטעסדינסטען אין די קירכעס און שוהלען.

11.30 - מיליטער און פאליציי-דעפילאדע-1 מיטאג - פייערליכע פארשטעלונג אין טעאטער, פאפולארי.

4.30 - טעאטער-פארשטעלונג פאר דער פאליציי.

8.30 - פייערליכע אקאדעמיע פאר'ן רודיץ, אין דערזעלבער צייט - א טעאטער - פארשטעלונג אין טעאטער פאפולארי.

דעמוטעבען טאג וועט פארקומען א קאנקורס מיט פרעמיום פאר די בעסטע ארבייטען פון שול-

די לעצטע צוגאב-פאנאר-קאמיטעט פאר'ן יאהרגאנג 1912 און עלטערע

(2) מיטוואך, דעם 28 מערץ, י. 8 אינ-דערמיה וועט אין לאקאל פון דער מיליטעריש-פאליצייאישער אפטיילונג ביי דער לאדזער פער-וואלטונג (פיעטריקאווער 165) אטמירען די לעצטע צוגאב-פאנאר-קאמיטעט פארן יאהרגאנג 1912 און עלטערע - פאר פ.א.א. לאדז-שטאט 2.

צו דער לאדזער קאמיטעט דארפן זיך צו-שטעלען די פאנאר-אויסגעבעס פון יאהרגאנג 1912 און עלטערע, וועלכע האבען זיך לעת עתה נישט געשטעלט פאר א פאנאר-קאמיטעט, האבען נישט רעגולירט זייער מיליטער-מיליטעט, וואוינען אויפן שטח פון 1, 4, 7, 10, 12, 13, און 14 קאמי-טעטן, און די, וואס האבען בעקומען נאמענט-ליכע אויפגאבעס פון דער לאדזער שטעטישער סטראטסטווע.

וויכטיגע אויפקלערונגען פון העכסטען געריכט און טריבונאל

די דער אקאדעמיע האט געטענהט, אז דער בע-פעהל פון דער בירגער-אקאדעמיע דאס היינעל איז נישט געזעצליך צוליב פאלגענדע טעמים. ערשטענס האט מען איהם נישט פרייער אויפ-געפארעט, אז ער זאל דורכפירען ארגאניזאציעס אויסבעטערונגען, צווייטענס, האט מען נישט צוגע-שליקט דעם בעפעהל אויף צו זיין פרוי, צו וועלכער טייערער א העלפט פון היינעל, אין דריטענס האט דער מאגיסטראט נישט געטראט ארויסגעבען קיין פראגראם און וועקענעמען דעם בנין באכעט, ווי ער איז דורכ'ן געריכט בעפרייט געווארען פאר'ן אומ-לעגאל אויפלייגן דאס היינעל.

דער טריבונאל האט אבער דערקלעט, אז די בירגער-אקאדעמיע איז מחויב פרייער אויסצופארענען צו מאכען אויסבעטערונגען איינער זי געמט אפגע-טעט.

אפטיילונג היינטיגע נאכט-דיווערען

די קאפערסוקי (נאָוואַמיעקא 15), סטראווקאווי סקי (בושעווינער 56), מ. ראָזענבלום (שוודמיעקא 21), מ. באַרטשעוויטקי (פיעטריקאווער 95), י. קלופטא (קאָנטא 54), טשינסקי (ראָקוויטשינער 58).

זי האט רעכט דער פאניסטראט צו פערארדנען אונטערוועמען א נישט פארשריפטער אויפגעבויען בנין?

דער מאגיסטראט האט אין זייער צייט נישט געוואלט פערשטענען צוליב זיכערקייט-טעמים א פלאן פון א האלבען פארשער-היינעל, אין געאגרא-דער אייגענטימער פון פלאץ און האט זיך דאס היי-זעל אויפגעבויט און פלאץ. האט דעריבער דער מאגיסטראט פערארדנעט דאס אונטערוועמען אויפ-בויטע היינעל ווערט האט די דעציע פערקלאנט אין די העכערע אינסטאנצען ביז דער ענין איז ענדליך אפגעקומען אין העכסטען ארבייטס-אויסווע-טריבונאל.

אפטיילונג היינטיגע נאכט-דיווערען

די קאפערסוקי (נאָוואַמיעקא 15), סטראווקאווי סקי (בושעווינער 56), מ. ראָזענבלום (שוודמיעקא 21), מ. באַרטשעוויטקי (פיעטריקאווער 95), י. קלופטא (קאָנטא 54), טשינסקי (ראָקוויטשינער 58).

זי האט רעכט דער פאניסטראט צו פערארדנען אונטערוועמען א נישט פארשריפטער אויפגעבויען בנין?

דער מאגיסטראט האט אין זייער צייט נישט געוואלט פערשטענען צוליב זיכערקייט-טעמים א פלאן פון א האלבען פארשער-היינעל, אין געאגרא-דער אייגענטימער פון פלאץ און האט זיך דאס היי-זעל אויפגעבויט און פלאץ. האט דעריבער דער מאגיסטראט פערארדנעט דאס אונטערוועמען אויפ-בויטע היינעל ווערט האט די דעציע פערקלאנט אין די העכערע אינסטאנצען ביז דער ענין איז ענדליך אפגעקומען אין העכסטען ארבייטס-אויסווע-טריבונאל.

זי האט רעכט דער פאניסטראט צו פערארדנען אונטערוועמען א נישט פארשריפטער אויפגעבויען בנין?

דער מאגיסטראט האט אין זייער צייט נישט געוואלט פערשטענען צוליב זיכערקייט-טעמים א פלאן פון א האלבען פארשער-היינעל, אין געאגרא-דער אייגענטימער פון פלאץ און האט זיך דאס היי-זעל אויפגעבויט און פלאץ. האט דעריבער דער מאגיסטראט פערארדנעט דאס אונטערוועמען אויפ-בויטע היינעל ווערט האט די דעציע פערקלאנט אין די העכערע אינסטאנצען ביז דער ענין איז ענדליך אפגעקומען אין העכסטען ארבייטס-אויסווע-טריבונאל.

מזנוע-היטען צום פרייהלינג און זומער-סעזאן

מ. קאפעלושניק

11-טער ליסטאפארד (האנסמאניטער) נאר נומער 8

היטען צו פאסאנירען ווערען אנגענומען און פון ערשטקלאסיגע ווער-הש-מעל

דיינט זונטאג הייבט זיך אן די פייערליכ-קייטען צום נאמענסטאג פון מארשאל פילסודסקי. אויף דער זיצונג פון בירגער-קאמיטעט, וואס פערנעמט זיך מיט'ן איינארדנען דעם נאמענסטאג איז פערטעטעלט געווארען פאלגענדער פראג-ראם:

גרויסע רוייר-מאניפעסטאציע

דער "לעצטער וועג" פון פייערלעשער-האמענראט, ד"ר גראהמאן, דערענאציעס פון פייערלעשער-אפטיילונגען פון גאנץ פוילען

דיינט זונטאג הייבט זיך אן די פייערליכ-קייטען צום נאמענסטאג פון מארשאל פילסודסקי. אויף דער זיצונג פון בירגער-קאמיטעט, וואס פערנעמט זיך מיט'ן איינארדנען דעם נאמענסטאג איז פערטעטעלט געווארען פאלגענדער פראג-ראם:

